



Number, dia, luna, aña, hasi aña

Table of Contents

PAPIAMENTU	3
1.3 Luna	4
1.3.2 Luna: Ehersisio	4
Ehersisio 1 Luna (digital)	4
Lenk na ehersisio: https://www.cram.com/flashcards/papiamentu-months-of-the-year-11707342	4
Ehersisio 2: Kalendario (prent)	5
1.3.3 Luna: Kontestanan di ehersisio (prent)	7
NEDERLANDS	8
1.3 Maanden	9
1.3.2 Maanden: Oefeningen	9
Oefening 1 Maanden (digitaal)	9
Lenk naar oefening digital: https://www.cram.com/flashcards/papiamentu-months-of-the-year-11707342	9
Oefening 2: Maanden Kalender (print)	10
1.3.3 Maanden: Antwoorden von de oefeningen (print)	12
ENGLISH	13
1.3 Months	14
1.3.2 Months: Exercises	14
Exercise 1 Months (digital)	14
Link to digital exercise: https://www.cram.com/flashcards/papiamentu-months-of-the-year-11707342	14
Exercise 2: Months Calendar (print)	15
1.3.3 Months: Answers to exercises (print)	17
ESPAÑOL	18
1.3 Los meses	19
1.3.2 Los meses: Ejercicios	19
Ejercicio 1 Los meses (digital)	19
Enlace al ejercicio digital: https://www.cram.com/flashcards/papiamentu-months-of-the-year-11707342	19
Ejercicio 2: Calendario (imprimir)	20
1.3.3 Los meses: Respuestas a los ejercicios (imprimir)	22

PAPIAMENTU

1.3 Luna

1.3.2 Luna: Ehersisio

Ehersisio 1 Luna (digital)

Lenk na ehersisio: <https://www.cram.com/flashcards/papiamentu-months-of-the-year-11707342>

Ehersisio 2: Kalendario (prent)

Kalendario 2020

yanüari						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

febrüari						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

mart						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

aprel						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

mei						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
				1	2	3
4	5	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

yüni						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

yüli						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ògùstus						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

septèmber						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

òktober						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

novèmber						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

desèmber						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

Papiamentu 1.3: Luna

Algún Dia Festivo na Kòrsou	Fecha	Deskripsjon
Aña Nobo	promé di yanüari	Kuminsamentu di aña (Bon Aña!)
Festival di Tumba	27-31 di yanüari	Musik i tradishon úniko di Kòrsou
Djaluna di Karnaval	24 di febrüari	Kuminsamentu di Karnaval
Djabièrnè Santu	10 di aprel	Djabièrnè di siman santu
Pasku Grandi (di resurekshon)	12 di aprel	Djadumingu di siman santu
Marcha Grandi di Seú	13 di aprel	Festival tradishonal di kosecha
Marcha di Seú Banda Abou	26 aprel	Otro selebrashon di Seú
Königsdag	27 di aprel	Rei William ta hasi aña
Dia di Trabou	promé di mei	Pa selebrá e trabahadonan
Asenshon	21 di mei	Dia ku Kristu a subi shelu
Dia di Himno i bandera	2 di yüli	Dia ofisial di nashonalidat
Dia di Kòrsou	10 di òktober	Independensia di Kòrsou (2010)
Pasku (di nasementu)	25 di desèmber	Pa selebrá nasementu di Kristu

Mira e kalendarario ariba i kontestá e siguiente preguntanan.
Kòrda inkluí dia di siman tambe.

Ki dia karnaval ta kuminsá?	Karnaval ta kuminsá djaluna...
Ki dia Aña Nobo ta?	
Ki dia Pasku di nasementu ta?	
Ki dia Marcha Grandi di Seú ta?	
Ki dianan Festival di Tumba ta?	
Ki dia Pasku di resurrekshon ta?	
Ki dia Königsdag ta?	
Ki dia Djabièrnè Santu ta?	
Ki dia ta Dia di Kòrsou?	
Ki dia Marcha di Seú Banda Abou ta?	
Ki dia Asenshon ta?	
Ki dia ta Dia di Trabou?	
Ki dia ta Dia di Himno i Bandera?	

1.3.3 Luna: Kontestanan di ehersisio (prent)

Kontesta Ehersisio 2 Kalendario

Ki dia karnaval ta kuminsá?	Karnaval ta kuminsá djaluna 24 di febrüari.
Ki dia Aña Nobo ta?	Aña Nobo ta djárason promé di yanüari.
Ki dia Pasku di nasementu ta?	Pasku di nasementu ta djárason bintisinku di desèmber.
Ki dia Marcha Grandi di Seú ta?	Marcha Grandi di Seú ta djaluna diestres di aprel.
Ki dianan Festival di Tumba ta?	Festival di Tumba ta djaluna te djabièrnè, bintishete te trintiuno di yanüari.
Ki dia Pasku di resurrekshon ta?	Pasku di resurrekshon ta djadumingu diesdos di aprel.
Ki dia Königsdag ta?	Königsdag ta djaluna bintishete di aprel.
Ki dia Djabièrnè Santu ta?	Djabièrnè Santu ta djabièrnè dies di aprel.
Ki dia ta Dia di Kòrsou?	Dia di Kòrsou ta djaweps dies di òktober.
Ki dia Marcha di Seú Banda Abou ta?	Marcha di Seú Banda Abou ta djadumingu bintiseis di aprel.
Ki dia Asenshon ta?	Asenshon ta djamars bintiun di mei.
Ki dia ta Dia di Trabou?	Dia di Trabou ta djabièrnè promè di mei.
Ki dia ta Dia di Himno i Bandera?	Dia di Himno i Bandera ta djamars dos di yüli.

NEDERLANDS

1.3 Maanden

1.3.2 Maanden: Oefeningen

Oefening 1 Maanden (digitaal)

Lenk naar oefening digital: <https://www.cram.com/flashcards/papiamentu-months-of-the-year-11707342>

Oefening 2: Maanden Kalender (print)

Kalender 2020

<p style="text-align: center;">yanüari</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			<p style="text-align: center;">febrüari</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> </tr> <tr> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		<p style="text-align: center;">mart</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td>23/30</td> <td>24/31</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23/30	24/31	25	26	27	28	29
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
		1	2	3	4	5																																																																																																																																												
6	7	8	9	10	11	12																																																																																																																																												
13	14	15	16	17	18	19																																																																																																																																												
20	21	22	23	24	25	26																																																																																																																																												
27	28	29	30	31																																																																																																																																														
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
					1	2																																																																																																																																												
3	4	5	6	7	8	9																																																																																																																																												
10	11	12	13	14	15	16																																																																																																																																												
17	18	19	20	21	22	23																																																																																																																																												
24	25	26	27	28	29																																																																																																																																													
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
						1																																																																																																																																												
2	3	4	5	6	7	8																																																																																																																																												
9	10	11	12	13	14	15																																																																																																																																												
16	17	18	19	20	21	22																																																																																																																																												
23/30	24/31	25	26	27	28	29																																																																																																																																												
<p style="text-align: center;">aprel</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30				<p style="text-align: center;">mei</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>5</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du					1	2	3	4	5	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			<p style="text-align: center;">yüni</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> </tr> <tr> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
		1	2	3	4	5																																																																																																																																												
6	7	8	9	10	11	12																																																																																																																																												
13	14	15	16	17	18	19																																																																																																																																												
20	21	22	23	24	25	26																																																																																																																																												
27	28	29	30																																																																																																																																															
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
				1	2	3																																																																																																																																												
4	5	8	9	10	11	12																																																																																																																																												
13	14	15	16	17	18	19																																																																																																																																												
20	21	22	23	24	25	26																																																																																																																																												
27	28	29	30	31																																																																																																																																														
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
					1	2																																																																																																																																												
3	4	5	6	7	8	9																																																																																																																																												
10	11	12	13	14	15	16																																																																																																																																												
17	18	19	20	21	22	23																																																																																																																																												
24	25	26	27	28	29	30																																																																																																																																												
<p style="text-align: center;">yüli</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>78</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> </tr> <tr> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du	1	2	3	4	5	6	7	78	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					<p style="text-align: center;">ògùstus</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> </tr> <tr> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> </tr> <tr> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		<p style="text-align: center;">septèmber</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td>23/30</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23/30	24	25	26	27	28	29
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
1	2	3	4	5	6	7																																																																																																																																												
78	9	10	11	12	13	14																																																																																																																																												
15	16	17	18	19	20	21																																																																																																																																												
22	23	24	25	26	27	28																																																																																																																																												
29	30	31																																																																																																																																																
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
			1	2	3	4																																																																																																																																												
5	6	7	8	9	10	11																																																																																																																																												
12	13	14	15	16	17	18																																																																																																																																												
19	20	21	22	23	24	25																																																																																																																																												
26	27	28	29	30	31																																																																																																																																													
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
						1																																																																																																																																												
2	3	4	5	6	7	8																																																																																																																																												
9	10	11	12	13	14	15																																																																																																																																												
16	17	18	19	20	21	22																																																																																																																																												
23/30	24	25	26	27	28	29																																																																																																																																												
<p style="text-align: center;">òktober</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> </tr> <tr> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				<p style="text-align: center;">novèmber</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> </tr> <tr> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		<p style="text-align: center;">desèmber</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td>23/30</td> <td>24/31</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23/30	24/31	25	26	27	28	29
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
	1	2	3	4	5	6																																																																																																																																												
7	8	9	10	11	12	13																																																																																																																																												
14	15	16	17	18	19	20																																																																																																																																												
21	22	23	24	25	26	27																																																																																																																																												
28	29	30	31																																																																																																																																															
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
				1	2	3																																																																																																																																												
4	5	6	7	8	9	10																																																																																																																																												
11	12	13	14	15	16	17																																																																																																																																												
18	19	20	21	22	23	24																																																																																																																																												
25	26	27	28	29	30																																																																																																																																													
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
						1																																																																																																																																												
2	3	4	5	6	7	8																																																																																																																																												
9	10	11	12	13	14	15																																																																																																																																												
16	17	18	19	20	21	22																																																																																																																																												
23/30	24/31	25	26	27	28	29																																																																																																																																												

Nederlands 1.3: Maanden

Algún Dia Festivo na Kòrsou	Fecha	Deskripsjon
Aña Nobo	promé di yanüari	Kuminsamentu di aña (Bon Aña!)
Festival di Tumba	27-31 di yanüari	Musik i tradishon úniko di Kòrsou
Djaluna di Karnaval	24 di febrüari	Kuminsamentu di Karnaval
Djabièrnè Santu	10 di aprel	Djabièrnè di siman santu
Pasku Grandi (di resurekshon)	12 di aprel	Djadumingu di siman santu
Marcha Grandi di Seú	13 di aprel	Festival tradishonal di kosecha
Marcha di Seú Banda Abou	26 aprel	Otro selebrashon di Seú
Königsdag	27 di aprel	Rei William ta hasi aña
Dia di Trabou	promé di mei	Pa selebrá e trabahadonan
Asenshon	21 di mei	Dia ku Kristu a subi shelu
Dia di Himno i bandera	2 di yüli	Dia ofisial di nashonalidat
Dia di Kòrsou	10 di òktober	Independensia di Kòrsou (2010)
Pasku (di nasementu)	25 di desèmber	Pa selebrá nasementu di Kristu

Kijk naar de bovenstaande kalender en beantwoord de volgende vragen.
Onthoud om ook de dagen van de week te vernoemen.

Ki dia karnaval ta kuminsá?	Karnaval ta kuminsá djaluna...
Ki dia Aña Nobo ta?	
Ki dia Pasku di nasementu ta?	
Ki dia Marcha Grandi di Seú ta?	
Ki dianan Festival di Tumba ta?	
Ki dia Pasku di resurrekshon ta?	
Ki dia Königsdag ta?	
Ki dia Djabièrnè Santu ta?	
Ki dia ta Dia di Kòrsou?	
Ki dia Marcha di Seú Banda Abou ta?	
Ki dia Asenshon ta?	
Ki dia ta Dia di Trabou?	
Ki dia ta Dia di Himno i Bandera?	

1.3.3 Maanden: Antwoorden von de oefeningen (print)

Antwoorden Oefening 2 Kalender

Ki dia karnaval ta kuminsá?	Karnaval ta kuminsá djaluna 24 di febrüari.
Ki dia Aña Nobo ta?	Aña Nobo ta djárason promé di yanüari.
Ki dia Pasku di nasementu ta?	Pasku di nasementu ta djárason bintisinku di desèmber.
Ki dia Marcha Grandi di Seú ta?	Marcha Grandi di Seú ta djaluna diestres di aprel.
Ki dianan Festival di Tumba ta?	Festival di Tumba ta djaluna te djabièrnè, bintishete te trintiuno di yanüari.
Ki dia Pasku di resurrekshon ta?	Pasku di resurrekshon ta djadumingu diesdos di aprel.
Ki dia Königsdag ta?	Königsdag ta djaluna bintishete di aprel.
Ki dia Djabièrnè Santu ta?	Djabièrnè Santu ta djabièrnè dies di aprel.
Ki dia ta Dia di Kòrsou?	Dia di Kòrsou ta djaweps dies di òktober.
Ki dia Marcha di Seú Banda Abou ta?	Marcha di Seú Banda Abou ta djadumingu bintiseis di aprel.
Ki dia Asenshon ta?	Asenshon ta djamars bintiun di mei.
Ki dia ta Dia di Trabou?	Dia di Trabou ta djabièrnè promè di mei.
Ki dia ta Dia di Himno i Bandera?	Dia di Himno i Bandera ta djamars dos di yüli.

English: 1.3: Months

ENGLISH

1.3 Months

1.3.2 Months: Exercises

Exercise 1 Months (digital)

Link to digital exercise: <https://www.cram.com/flashcards/papiamentu-months-of-the-year-11707342>

English: 1.3: Months

Exercise 2: Months Calendar (print)

Calendar 2020

yanüari						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

febrüari						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

mart						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

aprel						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

mei						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

yüni						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

yüli						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

öğüstus						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

septèmber						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

òktober						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

novèmber						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

desèmber						
lu	ma	ra	we	bi	sa	du
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

English: 1.3: Months

Algún Dia Festivo na Kòrsou	Fecha	Deskripsjon
Aña Nobo	promé di yanüari	Kuminsamentu di aña (Bon Aña!)
Festival di Tumba	27-31 di yanüari	Musik i tradishon úniko di Kòrsou
Djaluna di Karnaval	24 di febrüari	Kuminsamentu di Karnaval
Djabièrnè Santu	10 di aprel	Djabièrnè di siman santu
Pasku Grandi (di resurekshon)	12 di aprel	Djadumingu di siman santu
Marcha Grandi di Seú	13 di aprel	Festival tradishonal di kosecha
Marcha di Seú Banda Abou	26 aprel	Otro selebrashon di Seú
Königsdag	27 di aprel	Rei William ta hasi aña
Dia di Trabou	promé di mei	Pa selebrá e trabahadonan
Asenshon	21 di mei	Dia ku Kristu a subi shelu
Dia di Himno i bandera	2 di yüli	Dia ofisial di nashonalidat
Dia di Kòrsou	10 di òktober	Independensia di Kòrsou (2010)
Pasku (di nasementu)	25 di desèmber	Pa selebrá nasementu di Kristu

Look at the calendar above and answer the following questions.
Remember to include days of the week as well.

Ki dia karnaval ta kuminsá?	Karnaval ta kuminsá djaluna...
Ki dia Aña Nobo ta?	
Ki dia Pasku di nasementu ta?	
Ki dia Marcha Grandi di Seú ta?	
Ki dianan Festival di Tumba ta?	
Ki dia Pasku di resurrekshon ta?	
Ki dia Königsdag ta?	
Ki dia Djabièrnè Santu ta?	
Ki dia ta Dia di Kòrsou?	
Ki dia Marcha di Seú Banda Abou ta?	
Ki dia Asenshon ta?	
Ki dia ta Dia di Trabou?	
Ki dia ta Dia di Himno i Bandera?	

1.3.3 Months: Answers to exercises (print)

Answers to Exercise 2 Calendar

Ki dia karnaval ta kuminsá?	Karnaval ta kuminsá djaluna 24 di febrüari.
Ki dia Aña Nobo ta?	Aña Nobo ta djárason promé di yanüari.
Ki dia Pasku di nasementu ta?	Pasku di nasementu ta djárason bintisinku di desèmber.
Ki dia Marcha Grandi di Seú ta?	Marcha Grandi di Seú ta djaluna diestres di aprel.
Ki dianan Festival di Tumba ta?	Festival di Tumba ta djaluna te djabièrnè, bintishete te trintiuno di yanüari.
Ki dia Pasku di resurrekshon ta?	Pasku di resurrekshon ta djadumingu diesdos di aprel.
Ki dia Königsdag ta?	Königsdag ta djaluna bintishete di aprel.
Ki dia Djabièrnè Santu ta?	Djabièrnè Santu ta djabièrnè dies di aprel.
Ki dia ta Dia di Kòrsou?	Dia di Kòrsou ta djaweps dies di òktober.
Ki dia Marcha di Seú Banda Abou ta?	Marcha di Seú Banda Abou ta djadumingu bintiseis di aprel.
Ki dia Asenshon ta?	Asenshon ta djamars bintiun di mei.
Ki dia ta Dia di Trabou?	Dia di Trabou ta djabièrnè promè di mei.
Ki dia ta Dia di Himno i Bandera?	Dia di Himno i Bandera ta djamars dos di yüli.

Español: 1.3: Los meses

ESPAÑOL

1.3 Los meses

1.3.2 Los meses: Ejercicios

Ejercicio 1 Los meses (digital)

Enlace al ejercicio digital: <https://www.cram.com/flashcards/papiamentu-months-of-the-year-11707342>

Ejercicio 2: Calendario (imprimir)

Calendario 2020

<p>yanüari</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			<p>febrüari</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> </tr> <tr> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		<p>mart</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td>23/30</td> <td>24/31</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23/30	24/31	25	26	27	28	29
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
		1	2	3	4	5																																																																																																																																												
6	7	8	9	10	11	12																																																																																																																																												
13	14	15	16	17	18	19																																																																																																																																												
20	21	22	23	24	25	26																																																																																																																																												
27	28	29	30	31																																																																																																																																														
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
					1	2																																																																																																																																												
3	4	5	6	7	8	9																																																																																																																																												
10	11	12	13	14	15	16																																																																																																																																												
17	18	19	20	21	22	23																																																																																																																																												
24	25	26	27	28	29																																																																																																																																													
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
						1																																																																																																																																												
2	3	4	5	6	7	8																																																																																																																																												
9	10	11	12	13	14	15																																																																																																																																												
16	17	18	19	20	21	22																																																																																																																																												
23/30	24/31	25	26	27	28	29																																																																																																																																												
<p>aprel</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30				<p>mei</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>5</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du					1	2	3	4	5	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			<p>yüni</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> </tr> <tr> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
		1	2	3	4	5																																																																																																																																												
6	7	8	9	10	11	12																																																																																																																																												
13	14	15	16	17	18	19																																																																																																																																												
20	21	22	23	24	25	26																																																																																																																																												
27	28	29	30																																																																																																																																															
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
				1	2	3																																																																																																																																												
4	5	8	9	10	11	12																																																																																																																																												
13	14	15	16	17	18	19																																																																																																																																												
20	21	22	23	24	25	26																																																																																																																																												
27	28	29	30	31																																																																																																																																														
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
					1	2																																																																																																																																												
3	4	5	6	7	8	9																																																																																																																																												
10	11	12	13	14	15	16																																																																																																																																												
17	18	19	20	21	22	23																																																																																																																																												
24	25	26	27	28	29	30																																																																																																																																												
<p>yüli</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> </tr> <tr> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					<p>ògùstus</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> </tr> <tr> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> </tr> <tr> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		<p>septèmber</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td>23/30</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23/30	24	25	26	27	28	29
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
1	2	3	4	5	6	7																																																																																																																																												
8	9	10	11	12	13	14																																																																																																																																												
15	16	17	18	19	20	21																																																																																																																																												
22	23	24	25	26	27	28																																																																																																																																												
29	30	31																																																																																																																																																
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
			1	2	3	4																																																																																																																																												
5	6	7	8	9	10	11																																																																																																																																												
12	13	14	15	16	17	18																																																																																																																																												
19	20	21	22	23	24	25																																																																																																																																												
26	27	28	29	30	31																																																																																																																																													
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
						1																																																																																																																																												
2	3	4	5	6	7	8																																																																																																																																												
9	10	11	12	13	14	15																																																																																																																																												
16	17	18	19	20	21	22																																																																																																																																												
23/30	24	25	26	27	28	29																																																																																																																																												
<p>òktober</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> </tr> <tr> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>31</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				<p>novèmber</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> </tr> <tr> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		<p>desèmber</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>lu</th> <th>ma</th> <th>ra</th> <th>we</th> <th>bi</th> <th>sa</th> <th>du</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>16</td> <td>17</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td>23/30</td> <td>24/31</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> </tr> </tbody> </table>							lu	ma	ra	we	bi	sa	du							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23/30	24/31	25	26	27	28	29
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
	1	2	3	4	5	6																																																																																																																																												
7	8	9	10	11	12	13																																																																																																																																												
14	15	16	17	18	19	20																																																																																																																																												
21	22	23	24	25	26	27																																																																																																																																												
28	29	30	31																																																																																																																																															
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
				1	2	3																																																																																																																																												
4	5	6	7	8	9	10																																																																																																																																												
11	12	13	14	15	16	17																																																																																																																																												
18	19	20	21	22	23	24																																																																																																																																												
25	26	27	28	29	30																																																																																																																																													
lu	ma	ra	we	bi	sa	du																																																																																																																																												
						1																																																																																																																																												
2	3	4	5	6	7	8																																																																																																																																												
9	10	11	12	13	14	15																																																																																																																																												
16	17	18	19	20	21	22																																																																																																																																												
23/30	24/31	25	26	27	28	29																																																																																																																																												

Español: 1.3: Los meses

Algún Dia Festivo na Kòrsou	Fecha	Deskripshon
Aña Nobo	promé di yanüari	Kuminsamentu di aña (Bon Aña!)
Festival di Tumba	27-31 di yanüari	Musik i tradishon úniko di Kòrsou
Djaluna di Karnaval	24 di febrüari	Kuminsamentu di Karnaval
Djabièrnè Santu	10 di aprel	Djabièrnè di siman santu
Pasku Grandi (di resurekshon)	12 di aprel	Djadumingu di siman santu
Marcha Grandi di Seú	13 di aprel	Festival tradishonal di kosecha
Marcha di Seú Banda Abou	26 aprel	Otro selebrashon di Seú
Königsdag	27 di aprel	Rei William ta hasi aña
Dia di Trabou	promé di mei	Pa selebrá e trabahadonan
Asenshon	21 di mei	Dia ku Kristu a subi shelu
Dia di Himno i bandera	2 di yüli	Dia ofisial di nashonalidat
Dia di Kòrsou	10 di òktober	Independensia di Kòrsou (2010)
Pasku (di nasementu)	25 di desèmber	Pa selebrá nasementu di Kristu

Mira el calendario arriba y contesta las siguientes preguntas.
Recuerda incluir el día de la semana también.

Ki dia karnaval ta kuminsá?	Karnaval ta kuminsá djaluna...
Ki dia Aña Nobo ta?	
Ki dia Pasku di nasementu ta?	
Ki dia Marcha Grandi di Seú ta?	
Ki dianan Festival di Tumba ta?	
Ki dia Pasku di resurrekshon ta?	
Ki dia Königsdag ta?	
Ki dia Djabièrnè Santu ta?	
Ki dia ta Dia di Kòrsou?	
Ki dia Marcha di Seú Banda Abou ta?	
Ki dia Asenshon ta?	
Ki dia ta Dia di Trabou?	
Ki dia ta Dia di Himno i Bandera?	

1.3.3 Los meses: Respuestas a los ejercicios (imprimir)

Respuestas al ejercicio 2 Calendario

Ki dia karnaval ta kuminsá?	Karnaval ta kuminsá djaluna 24 di febrüari.
Ki dia Aña Nobo ta?	Aña Nobo ta djárason promé di yanüari.
Ki dia Pasku di nasementu ta?	Pasku di nasementu ta djárason bintisinku di desèmber.
Ki dia Marcha Grandi di Seú ta?	Marcha Grandi di Seú ta djaluna diestres di aprel.
Ki dianan Festival di Tumba ta?	Festival di Tumba ta djaluna te djabièrnè, bintishete te trintiuno di yanüari.
Ki dia Pasku di resurrekshon ta?	Pasku di resurrekshon ta djadumingu diesdos di aprel.
Ki dia Königsdag ta?	Königsdag ta djaluna bintishete di aprel.
Ki dia Djabièrnè Santu ta?	Djabièrnè Santu ta djabièrnè dies di aprel.
Ki dia ta Dia di Kòrsou?	Dia di Kòrsou ta djaweps dies di òktober.
Ki dia Marcha di Seú Banda Abou ta?	Marcha di Seú Banda Abou ta djadumingu bintiseis di aprel.
Ki dia Asenshon ta?	Asenshon ta djamars bintiun di mei.
Ki dia ta Dia di Trabou?	Dia di Trabou ta djabièrnè promè di mei.
Ki dia ta Dia di Himno i Bandera?	Dia di Himno i Bandera ta djamars dos di yüli.

Español: 1.3: Los meses